ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC **ÉFAI – 030377 – AMR 34/036/2003**
AU 170/03

Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.

MENACES DE MORT / CRAINTES POUR LA SÉCURITÉ

GUATÉMALA **Pablo Rax Chub (h), journaliste**
Ricardo Castro (h), journaliste
Eswín Quiñonez (h), journaliste
ainsi que leurs proches

Personne tuée :
Raúl Rax Coc (h), 18 ans

Londres, le 13 juin 2003

Les journalistes Pablo Rax Chub et Ricardo Castro ont récemment été la cible d'une série de menaces de mort. Les inquiétudes quant à la sécurité de ces deux hommes se sont faites plus vives depuis la mort, le 6 juin dernier, du cousin de Pablo Rax Chub, Raúl Rax Coc, qui était âgé de dix-huit ans.

Au cours des dernières semaines, Ricardo Castro, membre de l'*Instituto de Previsión Social del Periodista* (IPSP, Institut de sécurité sociale des journalistes) aurait reçu un grand nombre de menaces de mort par téléphone et par écrit. Dans l'une des lettres, on lui a indiqué comment il allait mourir et où il serait enterré, et on lui a également précisé que personne ne le regretterait. Le 30 mai, une personne a appelé Ricardo Castro et lui a déclaré qu'il ne rentrerait jamais chez lui. Selon les informations recueillies, Ricardo Castro fait l'objet de menaces depuis plus d'un an et demi, c'est à dire depuis le moment où il a remis en cause l'affiliation à l'IPSP de l'ancien responsable et actuel porte-parole de la *Policía Nacional Civil* (PNC, police nationale civile) d'Antigua.

Pablo Rax Chub réalise le magazine d'informations *« La Noticia »,* qui est diffusé sur la station *Radio Cobán*. Dans son programme, il a dénoncé le détournement de fonds municipaux par des membres du gouvernement appartenant au parti au pouvoir et a évoqué la découverte de dix pistes d'atterrissage secrètes, qui serviraient au transport illégal de stupéfiants. Pablo Rax Chub a récemment conduit des investigations sur la prolifération du trafic de stupéfiants dans le département d'Alta Verapaz et sur des éléments tendant à prouver que des représentants de l'État se sont rendus coupables de faits de corruption. Ses démarches ont été suivies de nombreux appels anonymes. Des interlocuteurs non identifiés ont enjoint à Pablo Rax Chub de cesser de mener des enquêtes. Le 30 mai, on lui a recommandé de faire attention car il était sous surveillance, et de ne pas écrire ou faire de déclarations sur des sujets qui ne le regardaient pas.

Le 6 juin 2003, Raúl Rax Coc, cousin de Pablo Rax Chub, a été poignardé. Le jeune homme, qui était âgé de dix-huit ans, est mort par la suite à l'hôpital. Il est possible que ce tragique homicide soit un crime de droit commun, mais on ne peut écarter la thèse du lien avec les investigations menées par Pablo Rax Chub.

Il y a environ deux semaines, Eswín Quiñonez, journaliste au quotidien *La Hora* dans la ville de Guatémala, a été suivi par une voiture, menacé et pris en photo. Ces faits se sont produits immédiatement après qu'il eut rédigé un article sur un groupe de résidents qui avaient porté plainte contre une entreprise de bâtiments et travaux publics, pour dégradation de l'environnement. Selon les informations recueillies, la personne qui a menacé Eswín Quiñonez faisait partie de la société concernée.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Le 21 mai 2003, Milton Oswaldo Matínez, présentateur d'une radio étudiante dans le département de Huehuetenango (situé dans les régions montagneuses du nord-ouest du Guatémala), a été enlevé. On a retrouvé son corps quatre jours plus tard. Bien qu'on n'ait pas établi le motif de cet homicide, celui-ci illustre le climat d'insécurité dans lequel vivent les journalistes au Guatémala ; en effet, les personnes qui rendent compte de la situation des droits humains dans le pays ou de la corruption du gouvernement sont fréquemment les cibles de menaces et de manœuvres de harcèlement (Veuillez vous reporter à l'AU 66/03, AMR 34/014/2003 du 7 mars 2003).

Par ailleurs, plusieurs journalistes du *Centro de Reportes Informativos sobre Guatemala* (CERIGUA, Centre d'information sur le Guatémala), notamment la directrice de cette agence de presse, ont également fait l'objet d'actes d'intimidation au cours des

derniers mois (Veuillez vous reporter à l'AU 97/03, AMR 34/023/2003 du 11 avril 2003 et à l'AU 66/03, AMR 34/014/2003 du 7 mars 2003).

ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en espagnol ou dans votre propre langue) **:**

– dites-vous préoccupé par la sécurité des journalistes Pablo Rax Chub, Ricardo Castro, Eswín Quiñonez et de leurs proches, ainsi que par celle de toutes les personnes déployant des efforts en faveur du respect des droits humains et du droit à la liberté d'expression ;

– exhortez les autorités guatémaltèques à prendre des mesures immédiates en vue d'assurer la protection des victimes, après consultation des personnes menacées ;

– demandez instamment que soit ouverte sans délai une enquête approfondie sur les menaces de mort et autres attaques dirigées contre les journalistes mentionnés plus haut, que les résultats de ces investigations soient rendus publics et que les responsables soient déférés à la justice.

APPELS À :

Procureur spécial chargé des infractions commises contre des journalistes et des membres de syndicats :
Lic. Marco Antonio Cortéz
Fiscal de delitos contra periodistas y sindicalistas
7ª Avenida 11-20 Zona 1
Ciudad de Guatemala, Guatémala
Fax : +502 220 6873 (si un correspondant vous répond, veuillez demander le fax : *« fax por favor »*)
Formule d'appel : *Señor Fiscal Especial,* / Monsieur le Procureur spécial,

Directeur général de la police nationale civile :
Comisario General Raul Arquimedes Manchame Leiva
Director General de la Policía Nacional Civil
6ª Avenida 13-71, Zona 1
Ciudad de Guatemala, Guatémala
Fax : +502 251 9382
Formule d'appel : *Señor Director,* / Monsieur le Directeur général,

Ministre de l'Intérieur :
Sr. Adolfo Reyes Calderón
Ministro de Gobernación
6ª Avenida 4-64, Zona 4
Ciudad de Guatemala, Guatémala
Fax : +502 362 0237
Formule d'appel : *Señor Ministro,* / Monsieur le Ministre,

COPIES À :

Procureur des droits humains :
Lic. Sergio Morales
Procurador de Derechos Humanos
Procuraduría de los Derechos Humanos
12 Avenida 12-72, Zona 1
Ciudad de Guatemala 01001
Guatémala
Fax : +502 238 1734

Centre d'information sur le Guatémala (CERIGUA) :
CERIGUA
2ª calle 1-42, Zona 1
Ciudad de Guatemala
Guatémala
Fax : +502 221 2521 (si un correspondant vous répond, veuillez demander le fax : *« fax por favor »*)

ainsi qu'aux représentants diplomatiques du Guatémala dans votre pays.

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.
APRÈS LE 25 JUILLET 2002, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

La version originale a été publiée par Amnesty International,
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -
Vous trouverez les documents en français sur LotusNotes, rubrique ÉFAI - IS documents
Vous pouvez également consulter le site Internet des ÉFAI : www.efai.org